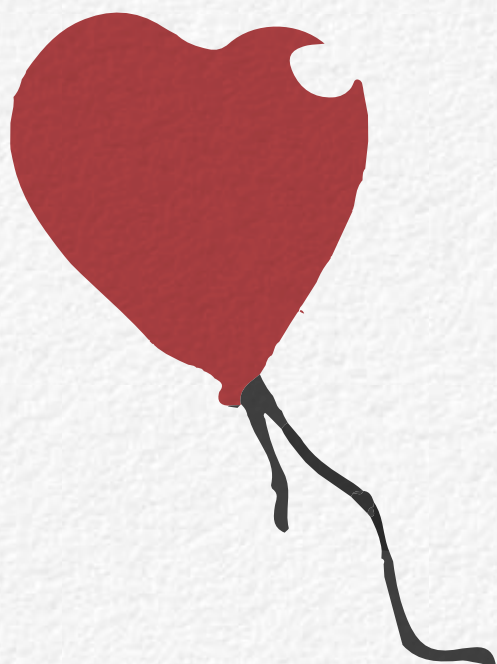




SACILE



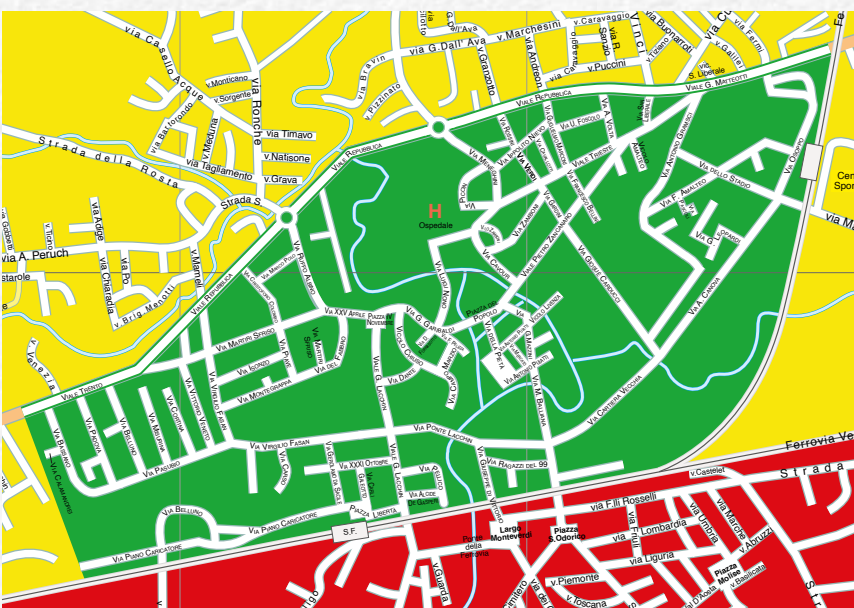
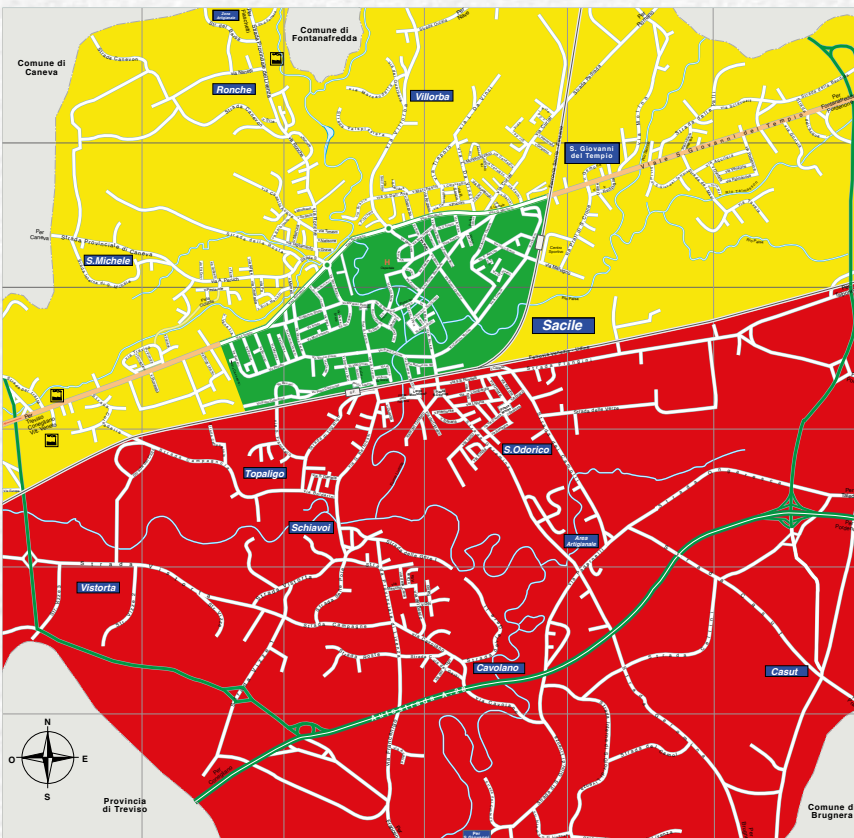
**CALENDARIO 2021
RAGGOLTA
DIFFERENZIATA**



AMBIENTE SERVIZI

- S** Secco Residuo Indifferenziato - Non-recyclable dry waste
- P** Imballaggi in plastica, acciaio e alluminio - Plastic, metal and aluminum packaging
- C** Carta e cartone - Paper and cardboard
- V** Verde e ramaglie - Garden waste
- U** Umido organico - Organic waste
- Vt** Vetro - Glass
- I** Ingombranti (su prenotazione, fino ad esaurimento delle disponibilità) - Bulky waste (by appointment, while availability last).

LEGENDA



ZONA NORD - NORTH AREA

Tutte le vie o piazze a Nord della linea ferroviaria Udine-Venezia non ricomprese nella zona centro
All the streets and the squares North of railroad Udine-Venezia that are not included in the center zone.

ZONA ROSSA - SOUTH AREA

Tutte le vie o piazze a Sud della linea ferroviaria Udine-Venezia.
All the streets and the squares South of railroad Udine-Venezia.

ZONA CENTRO - CENTER AREA

Tutte le vie o piazze comprese tra Viale della Repubblica - Viale Matteotti (SS. 13 Pontebbana) e le linee ferroviarie Udine-Venezia e Sacile-Gemona, con estensione verso ovest fino a Via Bassano e Via Don Milani.
All the streets or squares between Viale della Repubblica - Viale Matteotti (SS. 13 Pontebbana) and the railroad Udine-Venezia and Sacile-Gemona up to Via Bassano and Via Don Milani.

GENTRO DI RAGGOLTA

EOLOGICAL PLATFORM

CLICCA SUL
QR CODE PER
SAPERE QUALI
RIFIUTI POSSONO
ESSERE PORTATI
AL CENTRO DI
RACCOLTA

Strada Interna San Giovanni di Livenza

ORARIO INVERNALE

ORA SOLARE - winter time

ORARIO ESTIVO

ORA LEGALE - summer time

LUNEDÌ

MONDAY

--

14.00 - 17.00

--

14.30 - 18.00

MERCOLEDÌ

WEDNESDAY

--

14.00 - 17.00

--

14.30 - 18.00

VENERDÌ

FRIDAY

--

14.00 - 17.00

--

14.30 - 18.00

SABATO

SATURDAY

09.00 - 12.00

14.00 - 17.00

09.00 - 12.00

14.30 - 18.00



ATTENZIONE

Durante le **festività** la piazzola ecologica resterà **CHIUSA**

On **holidays** the Ecological Platform will be closed

Giornate di raccolta - UTENZE NON DOMESTICHE

(bar, negozi, ...) del centro storico nelle seguenti vie:

Via Garibaldi, Via Luigi IX, Piazza 4 Novembre, Viale G. Lacchin (fino a incrocio con Via Dante), Via Dante, Vicolo Chiuso Campo Marzio, Via Pelizza, Piazza del Popolo, Piazzale Manin, Via della Pietà, Piazza Duomo, Via Puiatti, Via Gasparotto, Via Mercato, Via Sartori, Via Macello, Via Vicolo Livenza, Via Mazzini.

GIORNO DI ESPOSIZIONE	RIFIUTO	GIORNO DI RACCOLTA
MARTEDÌ	Imballaggi in plastica, acciaio e alluminio	MERCOLEDÌ (ogni settimana)
MARTEDÌ	Carta	MERCOLEDÌ (ogni settimana)
MARTEDÌ	Umido organico	MERCOLEDÌ (ogni settimana)
MARTEDÌ	Cartone	MERCOLEDÌ (ogni settimana)
GIOVEDÌ	Vetro *	MERCOLEDÌ (ogni settimana)
VENERDÌ	Secco residuo indifferenziato	SABATO (ogni settimana)
VENERDÌ	Umido organico	SABATO (ogni settimana)
VENERDÌ	Cartone	SABATO (ogni settimana)

* solo per i bar, le altre utenze seguono il calendario

ESPORRE I RIFIUTI DOPO L'ORARIO DI CHIUSURA



0434 84 22 22

Servizio Clienti

da Lunedì al Venerdì 9.30-13.00
il Martedì 9.30-13.00 e 14.00-17.00



SPORTELLO
SOLO SU APPUNTAMENTO
CHIAMANDO IL SERVIZIO CLIENTI

Via Clauzetto 15, Z.I.P.R.
San Vito al Tagliamento

Lunedì e Venerdì 9.30-13.00 + Giovedì 14.00-17.00

ATTENZIONE

Durante le **festività** il servizio (sia telefonico che di sportello), resterà **CHIUSO**

On **holidays** the Customer Service will be closed

GENNAIO



FEBBRAIO

1	Ve	Vt U S S	ATTENZIONE!			U S	Lu	1	5
2	Sa	U S U S		SACILE		U C	Ma	2	
3	Do					U C	Me	3	
1	4	Lu	U S			U P	Gi	4	
	5	Ma	U C			Vt Vt U S	Ve	5	
	6	Me	U C			U S	Sa	6	
	7	Gi	U P				Do	7	
	8	Ve	U S Vt Vt			V V U S	Lu	8	6
	9	Sa	U S			I V U P	Ma	9	
	10	Do				U P	Me	10	
2	11	Lu	U S V V			U C	Gi	11	
	12	Ma	U P V I			Vt U S	Ve	12	
	13	Me	U P			U S	Sa	13	
	14	Gi	U C				Do	14	
	15	Ve	Vt U S			U S	Lu	15	7
	16	Sa	U S			U C	Ma	16	
	17	Do				U C	Me	17	
3	18	Lu	U S			U P	Gi	18	
	19	Ma	U C			Vt Vt U S	Ve	19	
	20	Me	U C			U S	Sa	20	
	21	Gi	U P				Do	21	
	22	Ve	U S Vt Vt			U S	Lu	22	8
	23	Sa	U S			U P	Ma	23	
	24	Do				U P	Me	24	
4	25	Lu	U S			U C	Gi	25	
	26	Ma	U P			Vt U S	Ve	26	
	27	Me	U P			U S	Sa	27	
	28	Gi	U C				Do	28	
	29	Ve	U S Vt						
	30	Sa	U S						
	31	Do							



RAGE, FLOWER THROWER

L'arte di Banksy è un potente messaggio di pace a Gerusalemme, città secolarmente martoriata da conflitti, dove l'attore diventa il "lanciatore di fiori": un ragazzo, dipinto nei panni di un rivoltoso, è immortalato nel momento in cui sta per lanciare non una bomba molotov, bensì un mazzo di fiori, archetipo di speranza di pace e fraternità.

www.bccpm.it
Seguici sui Social!

BCC Pordenonese e Monsile
 CREDITO COOPERATIVO

Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

0434 208215

Sanisystem
 MEDICAL CENTER

www.sanisystemgroup.it since 1992

MARZO



SACILE

APRILE

9	1	Lu	U S					U P	Gi	1
	2	Ma	U C					Vt Vt U S	Ve	2
	3	Me	U C					U S	Sa	3
	4	Gi	U P						Do	4
	5	Ve	U S	Vt Vt				U S	Lu	5 ¹⁴
	6	Sa	U S					U P	Ma	6
	7	Do						U P	Me	7
10	8	Lu	U S	V V				U C	Gi	8
	9	Ma	U P	V I				Vt U S	Ve	9
	10	Me	U P					U S	Sa	10
	11	Gi	U C						Do	11
	12	Ve	U S	Vt				V V U S	Lu	12 ¹⁵
	13	Sa	U S					I V U C	Ma	13
	14	Do						U C	Me	14
11	15	Lu	U S					U P	Gi	15
	16	Ma	U C					Vt Vt U S	Ve	16
	17	Me	U C					U S	Sa	17
	18	Gi	U P						Do	18
	19	Ve	U S	Vt Vt				U S V V	Lu	19 ¹⁶
	20	Sa	U S					V U P	Ma	20
	21	Do						U P	Me	21
12	22	Lu	U S					U C	Gi	22
	23	Ma	U P					Vt U S	Ve	23
	24	Me	U P					U S	Sa	24
	25	Gi	U C						Do	25
	26	Ve	U S	Vt				U S V V	Lu	26 ¹⁷
	27	Sa	U S					V U C	Ma	27
	28	Do						U C	Me	28
13	29	Lu	U S					U P	Gi	29
	30	Ma	U C					Vt Vt U S	Ve	30
	31	Me	U C							



COMPOST DI PRIMAVERA

STOP AND SEARCH

Dorothy, celebre protagonista de "Il mago di Oz", in compagnia del suo cane Toto, viene perquisita da un ufficiale di polizia. In questa serigrafia Banksy utilizza un personaggio innocente ed ingenuo per sottolineare e denunciare l'assurdità della politica con cui il governo britannico negli anni '80 discriminava le minoranze etniche autorizzando la polizia all'immediata perquisizione dei "soggetti sospetti".

www.bccpm.it
Seguici sui Social!

BCC Pordenonese e Monsile
 Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

0434 208215

Sanisystem
 MEDICAL CENTER

www.sanisystemgroup.it since 1992

MAGGIO



GIUGNO

		SACILE							
	1	Sa	U	S			V U P	Ma	1
	2	Do					U P	Me	2
18	3	Lu	U	S	V	V	U C	Gi	3
	4	Ma	V	U	P		Vt U S	Ve	4
	5	Me	U	P			U S	Sa	5
	6	Gi	U	C				Do	6
	7	Ve	U	S	Vt		U S V V	Lu	7 ²³
	8	Sa	U	S			I V U C	Ma	8
	9	Do					U C	Me	9
19	10	Lu	U	S	V	V	U P	Gi	10
	11	Ma	V	U	C	I	Vt Vt U S	Ve	11
	12	Me	U	C			U S	Sa	12
	13	Gi	U	P				Do	13
	14	Ve	U	S	Vt	Vt	U S V V	Lu	14 ²⁴
	15	Sa	U	S			V U P	Ma	15
	16	Do					U P	Me	16
20	17	Lu	U	S	V	V	U C	Gi	17
	18	Ma	V	U	P		Vt U S	Ve	18
	19	Me	U	P			U S	Sa	19
	20	Gi	U	C				Do	20
	21	Ve	U	S	Vt		U S V V	Lu	21 ²⁵
	22	Sa	U	S			V U C	Ma	22
	23	Do					U C	Me	23
21	24	Lu	U	S	V	V	U P	Gi	24
	25	Ma	V	U	C		Vt Vt U S	Ve	25
	26	Me	U	C			U S	Sa	26
	27	Gi	U	P				Do	27
	28	Ve	U	S	Vt	Vt	U S V V	Lu	28 ²⁶
	29	Sa	U	S			V U P	Ma	29
	30	Do					U P	Me	30
22	31	Lu	U	S	V	V			



GAME CHANGER

Nel maggio del 2020 Banksy rende omaggio ai medici e agli infermieri in prima linea contro il coronavirus COVID-19 con una nuova opera. Esposta al General Hospital di Southampton, raffigura un bimbo che lascia nel cesto dei giocattoli Batman e Spiderman, preferendo un nuovo supereroe; un'infermiera con il grembiule della Croce Rossa, la mascherina sul volto e un mantello che insieme al braccio alzato la fanno sembrare Superman.

www.bccpm.it

Seguici sui Social!     



Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

 0434 208215



www.sanisystemgroup.it since 1992

LUGLIO



AGOSTO

		SACILE			
1	Gi	U C			Do 1
2	Ve	U S V†		U S V V	Lu 2 ³¹
3	Sa	U S		V U C	Ma 3
4	Do			U C	Me 4
27	5 Lu	U S V V		U P	Gi 5
6	Ma	V U C		V† V† U S	Ve 6
7	Me	U C		U S	Sa 7
8	Gi	U P			Do 8
9	Ve	U S V† V†		U S V V	Lu 9 ³²
10	Sa	U S		I V U P	Ma 10
11	Do			U P	Me 11
28	12 Lu	U S V V		U C	Gi 12
13	Ma	V U P I		V† U S	Ve 13
14	Me	U P		U S	Sa 14
15	Gi	U C			Do 15
16	Ve	U S V†		U S V V	Lu 16 ³³
17	Sa	U S		V U C	Ma 17
18	Do			U C	Me 18
29	19 Lu	U S V V		U P	Gi 19
20	Ma	V U C		V† V† U S	Ve 20
21	Me	U C		U S	Sa 21
22	Gi	U P			Do 22
23	Ve	U S V† V†		U S V V	Lu 23 ³⁴
24	Sa	U S		V U P	Ma 24
25	Do			U P	Me 25
30	26 Lu	U S V V		U C	Gi 26
27	Ma	V U P		V† U S	Ve 27
28	Me	U P		U S	Sa 28
29	Gi	U C			Do 29
30	Ve	U S V†		U S V V	Lu 30 ³⁵
31	Sa	U S		V U C	Ma 31



NO BALL GAMES

Opera su tela del 2006, appare nel 2009 anche a Tottenham su una parete di un negozio. Il disegno di Banksy in questo caso è un messaggio di palese e forte critica all'iperprotettività delle istituzioni nei confronti dei bambini in evidente contrasto con la loro creatività, qui ben rappresentata.

www.bccpm.it
Seguici sui Social! f t y i in

BCC Pordenonese e Monsile
 CREDITO COOPERATIVO

Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

☎ 0434 208215

Sanisystem
 MEDICAL CENTER

www.sanisystemgroup.it since 1992

SETTEMBRE



SACILE

1	Me	U C	
2	Gi	U P	
3	Ve	U S V†V†	
4	Sa	U S	
5	Do		
36	6	Lu	U S V V
7	Ma	V U P	
8	Me	U P	
9	Gi	U C	
10	Ve	U S V†	
11	Sa	U S	
12	Do		
37	13	Lu	U S V V
14	Ma	V U C I	
15	Me	U C	
16	Gi	U P	
17	Ve	U S V†V†	
18	Sa	U S	
19	Do		
38	20	Lu	U S V V
21	Ma	V U P	
22	Me	U P	
23	Gi	U C	
24	Ve	U S V†	
25	Sa	U S	
26	Do		
39	27	Lu	U S V V
28	Ma	V U C	
29	Me	U C	
30	Gi	U P	



MOBILE LOVERS

Apparsa sulla porta di un club in crisi a Bristol nel 2004, "Mobile lovers" rispecchia perfettamente la condizione delle relazioni umane al giorno d'oggi.

Un'immagine forte, anche se appena accennata, in ombra, scura, che interpreta la freddezza dei rapporti, l'indifferenza, la superficialità. L'opera nasconde molto più di quello che sembra; amanti ma solo di nome, amanti senza amore, amanti senza passione, amanti lontani seppur così vicini.

OTTOBRE

V†V† U S	Ve	1
U S	Sa	2
	Do	3
U S V V	Lu	4 40
V U P	Ma	5
U P	Me	6
U C	Gi	7
V† U S	Ve	8
U S	Sa	9
	Do	10
U S V V	Lu	11 41
I V U C	Ma	12
U C	Me	13
U P	Gi	14
V†V† U S	Ve	15
U S	Sa	16
	Do	17
U S V V	Lu	18 42
V U P	Ma	19
U P	Me	20
U C	Gi	21
V† U S	Ve	22
U S	Sa	23
	Do	24
U S V V	Lu	25 43
V U C	Ma	26
U C	Me	27
U P	Gi	28
V†V† U S	Ve	29
U S	Sa	30
	Do	31

www.bccpm.it
Seguici sui Social! f t y i l

Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

☎ 0434 208215

Sanisystem
 MEDICAL CENTER
www.sanisystemgroup.it since 1992

NOVEMBRE



SACILE

44	1	Lu	U S V V
	2	Ma	V U P
	3	Me	U P
	4	Gi	U C
	5	Ve	U S Vt
	6	Sa	U S
	7	Do	
45	8	Lu	U S V V
	9	Ma	V U C I
	10	Me	U C
	11	Gi	U P
	12	Ve	U S Vt Vt
	13	Sa	U S
	14	Do	
46	15	Lu	U S V V
	16	Ma	V U P
	17	Me	U P
	18	Gi	U C
	19	Ve	U S Vt
	20	Sa	U S
	21	Do	
47	22	Lu	U S V V
	23	Ma	V U C
	24	Me	U C
	25	Gi	U P
	26	Ve	U S Vt Vt
	27	Sa	U S
	28	Do	
48	29	Lu	U S V V
	30	Ma	V U P



NOLA - UMBRELLA GIRL

Apparsa a New Orleans nel 2008, è tra le più apprezzate e maggiormente riprodotte opere di Banksy. Il disegno, omaggio alle 1.836 vittime dell'Uragano Katrina del 2005, raffigura una ragazza in evidente confusione che tendendo una mano scopre che l'ombrello, invece di offrirle protezione, è in realtà la fonte stessa del diluvio.

DIGEMBRE

			U P	Me	1
			U C	Gi	2
		Vt	U S	Ve	3
			U S	Sa	4
				Do	5
			U S	Lu	6 ⁴⁹
			U C	Ma	7
			U C	Me	8
			U P	Gi	9
		Vt Vt	U S	Ve	10
			U S	Sa	11
				Do	12
			U S V V	Lu	13 ⁵⁰
		I	V U P	Ma	14
			U P	Me	15
			U C	Gi	16
		Vt	U S	Ve	17
			U S	Sa	18
				Do	19
			U S	Lu	20 ⁵¹
			U C	Ma	21
			U C	Me	22
			U P	Gi	23
		U S Vt Vt	U S	Ve	24
			U S	Sa	25
				Do	26
			U S	Lu	27 ⁵²
			U P	Ma	28
			U P	Me	29
			U C	Gi	30
		U S Vt	U S	Ve	31

ATTENZIONE!



www.bccpm.it
Seguici sui Social! f t YouTub Instagram LinkedIn

BCC Pordenonese e Monsile
 Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

☎ 0434 208215

Sanisystem
 MEDICAL CENTER

www.sanisystemgroup.it since 1992

GENNAIO 22



FEBBRAIO 22

1	Sa	U S	ATTENZIONE!			U C	Ma	1
2	Do			SACILE		U C	Me	2
1	3	Lu	U S			U P	Gi	3
	4	Ma	U C			Vt Vt U S	Ve	4
	5	Me	U C			U S	Sa	5
	6	Gi	U P				Do	6
	7	Ve	U S Vt Vt			U S V V	Lu	7 ⁶
	8	Sa	U S			I V U P	Ma	8
	9	Do				U P	Me	9
2	10	Lu	U S V V			U C	Gi	10
	11	Ma	V U P I			Vt U S	Ve	11
	12	Me	U P			U S	Sa	12
	13	Gi	U C				Do	13
	14	Ve	U S Vt			U S	Lu	14 ⁷
	15	Sa	U S			U C	Ma	15
	16	Do				U C	Me	16
3	17	Lu	U S			U P	Gi	17
	18	Ma	U C			Vt Vt U S	Ve	18
	19	Me	U C			U S	Sa	19
	20	Gi	U P				Do	20
	21	Ve	U S Vt Vt			U S	Lu	21 ⁸
	22	Sa	U S			U P	Ma	22
	23	Do				U P	Me	23
4	24	Lu	U S			U C	Gi	24
	25	Ma	U P			Vt U S	Ve	25
	26	Me	U P			U S	Sa	26
	27	Gi	U C				Do	27
	28	Ve	U S Vt			U S	Lu	28 ⁹
	29	Sa	U S					
	30	Do						
5	31	Lu	U S					



BURNING TYRE

Nel 2016 Banksy sorprende ancora "ringraziando" la Bridge Farm primary school di Bristol, che l'anno prima gli aveva dedicato un'aula della struttura, con un suo lavoro. Una bambina dall'espressione triste gioca con un bastone e un pneumatico in fiamme che, in contrasto con tutti gli altri elementi, presenta tratti realistici. Il messaggio è un augurio e l'esortazione a migliorare il mondo dei nostri bambini, dove precarietà ed incertezza ne stanno minando innocenza, tradizioni e futuro.

www.bccpm.it
Seguici sui Social! f t y i i n

BCC Pordenonese e Monsile
 CREDITO COOPERATIVO

Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

☎ 0434 208215

Sanisystem
 MEDICAL CENTER

www.sanisystemgroup.it since 1992

CORRETTE MODALITA' DI CONFERIMENTO

COME DA VIGENTE REGOLAMENTO POSIZIONARE I CONTENITORI IN AREA PUBBLICA LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA DOPO LE ORE 20:00 E PROVVEDERE AL LORO RITIRO ENTRO LE ORE 22.00 DEL GIORNO DI RACCOLTA

SECCO RESIDUO INDIFFERENZIATO

Tutti i rifiuti che non appartengono ad altre categorie.
Conferire utilizzando sacchi chiusi da inserire nel contenitore personale.
Utilizzare più sacchetti all'interno del contenitore per agevolare la raccolta.
NON conferire rifiuti organici, pericolosi, liquidi o riciclabili.
Sacchi o rifiuti posizionati fuori dal contenitore non verranno raccolti.
Gli ingombranti e le apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) vanno conferiti al centro di raccolta.



NON-RECYCLABLE DRY WASTE

Waste that not fall under any other category.
Place them in closed bag inside the personal container.
Please, use more than one bag to facilitate the collection
DO NOT DISPOSE OF organic, hazardous, liquid or recyclable waste.
Waste or bags left outside the container will not be collected.
Bulky items and large durable goods (RAEE) must be disposed of at the Ecological Platform.

IMBALLAGGI IN PLASTICA, IN ACCIAIO ED IN ALLUMINIO

Rifiuti che sono IMBALLAGGI in plastica, acciaio o alluminio (oltre a piatti/bicchieri monouso e grucce in plastica).
Conferire utilizzando uno o più sacchi azzurri semitrasparenti.
NON conferire rifiuti che non sono imballaggi.
NON conferire imballaggi con residui (né solidi, né liquidi) al loro interno.
LA FORNITURA DI SACCHI È ANNUALE.
UNA VOLTA ESAURITA LA SCORTA, NE ANDRANNO ACQUISTATI ED UTILIZZATI DI SIMILI.



PLASTIC, METAL AND ALUMINUM PACKAGING

Plastic, metal or aluminum packaging as well as disposable plates and cups and plastic coats hanger.
Place them in one ore more light blue bags as provided.
DO NOT DISPOSE OF objects that are not packaging.
Containers must be empty, without any solid or liquid residues inside.
THE PERSONAL BAGS SUPPLY IS ANNUAL.
ONCE YOUR STOCK IS OVER, SIMILAR BAGS SHALL BE BOUGHT AND USED.

CARTA E CARTONE

Rifiuti in carta, imballaggi in cartone e cartone per bevande.
Possono essere posizionati rifiuti (in scatole o borse di carta), anche a fianco del contenitore (max. 2 scatole o borse di carta).
NON utilizzare sacchetti in plastica all'interno del contenitore.
NON conferire carta vetrata, carta plastificata, carta carbone, carta molto unta o sporca.



PAPER AND CARDBOARD

Paper, cardboard and juice/milk cartons.
If the container is full, extra waste can be placed inside max. 2 paper bag or boxes, next to the personal container .
YOU MAY NOT USE plastic bags inside the container.
DO NOT DISPOSE OF sandpaper, plastic paper or aluminum foil, carbon paper, very dirty or oily paper.

CORRETTE MODALITA' DI CONFERIMENTO

COME DA VIGENTE REGOLAMENTO POSIZIONARE I CONTENITORI IN AREA PUBBLICA LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA DOPO LE ORE 20:00 E PROVVEDERE AL LORO RITIRO ENTRO LE ORE 22.00 DEL GIORNO DI RACCOLTA

VETRO

Rifiuti in vetro (anche non integri) che entrano per dimensione nel contenitore.
NON utilizzare sacchetti in plastica all'interno del contenitore.
NON lasciare rifiuti all'esterno del contenitore non verranno raccolti.
NON conferire ceramica, specchi, cristallo, tappi, coperchi dei barattoli, lampadine, neon.
NON conferire bottiglie o barattoli con residui al loro interno.



GLASS

All kind of glass waste (even if broken) fitting by size in the container.
YOU MAY NOT USE plastic bags inside the container.
Waste or bags left outside the container will not be collected.
DO NOT DISPOSE OF mirrors, crystal or pottery/ceramics, light bulbs, lamps.
do not dispose of bottles or jars with food or liquid residues.

UMIDO ORGANICO

Residui di cucina (scarti o cibi avariati) e altri rifiuti biodegradabili.
Conferire solo utilizzando sacchetti compostabili.
NON conferire i rifiuti sfusi.
NON gettare i cibi con il loro imballaggio (vaschette, pellicole, barattoli...).
NON utilizzare borse in plastica.
LA FORNITURA DI SACCHI È ANNUALE.
UNA VOLTA ESAURITA LA SCORTA,
NE ANDRANNO ACQUISTATI ED UTILIZZATI DI SIMILI.



ORGANIC WASTE

Residues from the kitchen (leftover food or spoiled food) and other biodegradable waste.
Use only biodegradable bags.
do not dispose of loose waste.
DO NOT DISPOSE OF food packaging (plastic containers, wrapping paper, wax paper...).
DO NOT USE PLASTIC BAGS.
THE PERSONAL BAGS SUPPLY IS ANNUAL.
ONCE YOUR STOCK IS OVER, SIMILAR BAGS shall be bought and used.

VERDE E RAMAGLIE

Rifiuti da giardinaggio (sfalci d'erba, fiori recisi, foglie...).
Conferire i rifiuti sfusi all'interno del contenitore, senza sacchi.
Possono essere posizionate a fianco del contenitore anche fascine ben legate preferibilmente con filo RAFFIA (massimo 5, per 3kg ciascuna).
I rifiuti possono anche essere conferiti gratuitamente presso il Centro di Raccolta o richiedendo un servizio a pagamento a domicilio.
NON conferire terra, sassi o sacchetti di plastica.



GARDEN WASTE

Garden waste, such as grass, cut-flowers, leaves...
YOU HAVE TO DISPOSE OF loose waste, inside the container, without any bags.
It is allowed to place well tied preferably with RAFFIA wire bundles of branches next to the container for a maximum of 5 pieces, 3kg each. Garden waste can also be brought (free of charge) at the Ecological Platform or requesting a home pickup service on payment.
DO NOT DISPOSE OF stones, soil or plastic bags.